



## رئيس الوزراء مستقبلاً المسؤولين:

# المنافسة الاقتصادية للمملكة يجتذب كبرى الشركات العالمية



فيها تعكس الثقة في المناخ الاقتصادي المطور الذي تتمتع به مملكة البحرين، مشيراً سموه إلى حرص الحكومة على تبني الآليات وتذنين البرامج التي تعزز من المكانة الاقتصادية لمملكة البحرين وتجعلها حاضنة للمشاريع والفعاليات الاقتصادية العالمية.

لدى استقبال سموه عددًا من المسؤولين بالمملكة، أكد خليفته بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء أهمية توثيق العلاقات بالجمعيات والتكاملات الاقتصادية وخاصة في ظل التطورات التي يشهدها العالم على الصعيد السياسي والاقتصادي والتي تتطلب تعاوناً شاملاً للتعامل معها، لافتاً سموه إلى أن مملكة البحرين تمتلك ميزات وقدرات اقتصادية تنافسية يجب أن تحظى والفعاليات الكبرى التي تستضيفها مملكة البحرين بالدعم والترويج الذي يعزز دعمها للاقتصاد الوطني.

## الدولة

### جلالة الملك يتلقى شكر خادم الحرمين

تلقي حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى برفقة شكر جوازية من أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية رداً على برفقة جلالتهم المهنته له بمناسبة اليوم الوطني للمملكة الشقيقة، أعرب خادم الحرمين الشريفين فيها عن خالص شكره وتقديره لجلالة الملك المفدى على مشاعر جلالته الأخوية النبيلة، متمنياً لجلالته موفور الصحة والسعادة ولنسب مملكة البحرين المزيد من التقدم والازدهار.

### لمشاركة في قمة التعاون الآسيوية

## عاهل البلاد يتوجه إلى دولة الكويت اليوم

مؤتمر القمة الاول لحوار التعاون الآسيوي التي تستضيفها الكويت في الفترة من ١٥ إلى ١٧ من أكتوبر، وذلك بدعوة كريمة تلقاها جلالتهم من أخيه صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت الشقيقة.

أعلن الديوان الملكي ان حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى سيغادر أرض الوطن اليوم الاثنين الموافق الخامس عشر من شهر أكتوبر الجاري متوجهاً إلى دولة الكويت الشقيقة ليرأس جلالتهم وفد مملكة البحرين إلى أعمال

## رئيس الوزراء يتلقى برفقة تهنئة من السفير المصري

يخطى بها صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء، وبعث صاحب السمو لتعزير وتوثيق عرى التعاون مع القارة الإفريقية في مختلف المجالات والإلتقاء بها إلى مجالات أرحب وأعرب السفير عن تقديره بكل الإعزاز للدور الريادي لصاحب السمو الملكي رئيس الوزراء، في تحقيق التنمية الحضارية الشاملة في مملكة البحرين.

تلقي صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء، برفقة تهنئة من السيد عصام صالح عواد سفير جمهورية مصر العربية الشقيقة لدى مملكة البحرين، بمناسبة تكريم سموه من قبل الاتحاد الإفريقي ومنحه درع الاتحاد، وقد أكد السفير المصري في برفقته، أن هذا التكريم يأتي انعكاساً للمكانة الدولية الرفيعة التي

## رئيس الوزراء وولي العهد يهنئان باليوم الوطني لإسبانيا

بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، وبعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان آل خليفة وولي العهد نائب القائد الأعلى برفقة، تهنئة مماثلة إلى صاحب الجلالة الملك كارلوس الثالث ملك إسبانيا، وذلك بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، عبر سموه فيها عن أطيب تهانيه وتمنياته له بموفور الصحة والسعادة وللشعب الإسباني الصديق بالمزيد من التقدم والرفق.

مشيداً سمو رئيس الوزراء بعمق العلاقات الطيبة التي تربط البلدين والشعبين الصديقين في شتى المجالات، كما بعث صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء برفقة تهنئة مماثلة إلى السيد ماريانو راخوي رئيس الوزراء الإسباني، وذلك

تلقي حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى برفقة تهنئة من صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء المؤقر وذلك بمناسبة انعقاد دور الانعقاد الثالث من الفصل التشريعي الثالث لمجلسي الشورى والنواب.. هذا نصها..

بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، وبعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان آل خليفة وولي العهد نائب القائد الأعلى برفقة، تهنئة مماثلة إلى صاحب الجلالة الملك كارلوس الثالث ملك إسبانيا، وذلك بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، عبر سموه فيها عن أطيب تهانيه وتمنياته له بموفور الصحة والسعادة وللشعب الإسباني الصديق بالمزيد من التقدم والرفق.

حضره صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ورعاه ملك مملكة البحرين المفدى السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد..

بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، وبعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان آل خليفة وولي العهد نائب القائد الأعلى برفقة، تهنئة مماثلة إلى صاحب الجلالة الملك كارلوس الثالث ملك إسبانيا، وذلك بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، عبر سموه فيها عن أطيب تهانيه وتمنياته له بموفور الصحة والسعادة وللشعب الإسباني الصديق بالمزيد من التقدم والرفق.

حضره صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ورعاه ملك مملكة البحرين المفدى السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد..

بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، وبعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان آل خليفة وولي العهد نائب القائد الأعلى برفقة، تهنئة مماثلة إلى صاحب الجلالة الملك كارلوس الثالث ملك إسبانيا، وذلك بمناسبة اليوم الوطني لإسبانيا، عبر سموه فيها عن أطيب تهانيه وتمنياته له بموفور الصحة والسعادة وللشعب الإسباني الصديق بالمزيد من التقدم والرفق.

المشير خلال الاجتماع مع العميد هارون.

## القائد العام ينوه بعمق العلاقات البحرينية الأردنية

اجتمع المشير الركن الشيخ خليفة بن أحمد آل خليفة القائد العام لقوة دفاع البحرين في مكتبه بالقيادة العامة صباح أمس الأحد ١٤ أكتوبر ٢٠١٢ مع العميد الركن هارون جبريل الرفوع ضابط الارتباط الجديد بسفارة المملكة الأردنية الهاشمية الشقيقة في مملكة البحرين وذلك بمناسبة بدء عمله الرسمي في المملكة.

اجتمع المشير الركن الشيخ خليفة بن أحمد آل خليفة القائد العام لقوة دفاع البحرين في مكتبه بالقيادة العامة صباح أمس الأحد ١٤ أكتوبر ٢٠١٢ مع العميد الركن هارون جبريل الرفوع ضابط الارتباط الجديد بسفارة المملكة الأردنية الهاشمية الشقيقة في مملكة البحرين وذلك بمناسبة بدء عمله الرسمي في المملكة.

## في برفقة تهنئة إلى الملك من رئيس الوزراء

# نؤكد وقوفنا جميعاً صفا واحداً حول قيادتكم

جلالتكم حفلكم الله من ضرورة الحرص على مواصلة ودعم تعزيز الأمن والاستقرار الذين يشكلان الركيزة الأساسية لكل جهودنا في التنمية والتقدم. كما وبهنا يا صاحب الجلالة، الإعراب عن ما نشعر به من بالغ الإعزاز بإنسانيتكم الكريمة وتحمل مسؤولية العمل التنفيذي وتحقيق رؤاكم الحكيمة وطموحاتكم الكبيرة للوطن والمواطن. داعين المولى عز وجل أن يحفظ جلالتكم وأن يسبح عليكم موفور الصحة والسعادة وطول العمر لمواصلة مسيرة الخير والتقدم والنماء في بلدنا العزيز.

الوطنية في المرحلة المقبلة على مختلف الصعد محلياً وخليجياً وعربياً تحقيقاً لطموحاتنا مشيداً بشجاعتكم الوفاء المحب لجلالتكم في مزيد من الرفعة والتقدم، مؤكداً وقوفنا جميعاً صفاً واحداً حول قيادتكم الحكيمة لتحقيق تطلعاتكم الوطنية الطموحة واتخاذ مضمون هذه الكلمة السامية دليلاً لإطار العمل الوطني في المرحلة المقبلة، استكمالاً وتواصل لنهج الإنجازات التنموية الشاملة وتطوير كافة مناحي الخدمات التي تكفل الحياة الكريمة للمواطن، وترسيخ دولة القانون والتعاون بين السلطات. كما كان من الأهمية بمكان ما أكدتم عليه

تلقي حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى برفقة تهنئة من صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء المؤقر وذلك بمناسبة انعقاد دور الانعقاد الثالث من الفصل التشريعي الثالث لمجلسي الشورى والنواب.. هذا نصها..

تلقي حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى برفقة تهنئة من صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء المؤقر وذلك بمناسبة انعقاد دور الانعقاد الثالث من الفصل التشريعي الثالث لمجلسي الشورى والنواب.. هذا نصها..

## في برفقة إلى الملك من ولي العهد:

# نشيد بتوجيهات جلالتكم لتعزيز الوحدة الوطنية

الخير والنماء للبلاد. ويأتي بدء دور الانعقاد هذا لمجلسنا الوطني استمراً لمسؤوليته التشريعية، تحقيقاً لإسهاماته الجليلة والمرجوة منه في إطار ما طرحه ميثاق العمل الوطني من مشروع إصلاح شامل لجلالتكم نحو المزيد من العمل البناء في دولة المؤسسات والقانون، والسير قدماً في تنفيذ ميثاق حوار التوافق الوطني من خلال أعلى مستويات التعاون بين السلطتين التشريعية والتنفيذية. إننا في هذه المناسبة نشيد بتوجيهات جلالتكم ورؤاكم الرامية لتعزيز وحدتنا الوطنية ونسجل تقديرنا وتأييدنا لما دعوتكم جلالتكم المجلس إليه من التصدي لكل ما يسر وحدتنا الوطنية وأمن المجتمع بسن

ملك مملكة البحرين المفدى حفظه الله ورعاه السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ويشرفني ويسرني أن أرفع لتمام جلالتكم السامي خالص التهاني والتبريكات بمناسبة افتتاح دور الانعقاد الثالث من الفصل التشريعي الثالث لمجلسي الشورى والنواب. ويسعدني كذلك أن أشيد بخطاب جلالتكم الشامل لما حصله من مضمين وطنية وتناول شأننا البحريني في ضوء ما تم إنجازه من خطوات فاعلة للتعامل مع آثار الفترة السابقة والخروج منها اعتماداً على قيادتنا الوطنية البحرينية الراسخة التي تصون وحدتنا وتوظف تضافر الجهود والتوايا المخلصية الساعية نحو مزيد من

بعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى برفقة شكر إلى صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المفدى فيما يلي نصها:

اجتمع المشير الركن الشيخ خليفة بن أحمد آل خليفة القائد العام لقوة دفاع البحرين في مكتبه بالقيادة العامة صباح أمس الأحد ١٤ أكتوبر ٢٠١٢ مع العميد الركن هارون جبريل الرفوع ضابط الارتباط الجديد بسفارة المملكة الأردنية الهاشمية الشقيقة في مملكة البحرين وذلك بمناسبة بدء عمله الرسمي في المملكة.

# وزير الصناعة يزور أسواق الأسرة



○ جولة وزير الصناعة بأسواق.

القضايا المتعلقة بهذا القطاع الحيوي وحرصها الدائم على تأمين متطلبات المستهلكين من كل المواد الغذائية والاستهلاكية، ومنها إلى حرص أسواق الأسرة على تقديم كل ما من شأنه تنشيط حركة التجارة في البحرين وتوفير أفضل البضائع للمستهلكين في البلاد.

الاستهلاكية والغذائية المطلوبة. وفي هذا السياق أشار الوزير إلى التحديات والخطوات الإيجابية التي يقوم بها المستثمرون والتجار المحليون في مجال تنويع مصادر الاستيراد والتسويق على المستهلكين من خلال توفير كل متطلباتهم من المنتجات المختلفة والأنواع التي

## تلن شركة طيران الخليج عن طرح المناقصات العامة التالية:

الرقم	موضوع المناقصة	رقم المناقصة	قيمة الفئان الابتدائي	قيمة وثائق المناقصة	اليوم	الوقت	الوعود النهائي لتقديم العطاءات
1	تزويد مياه للشرب ومياه معدنية	12-9-1075-ITC	2500 د.ب.	50 د.ب.	الأربعاء	13:30	2012/11/21
2	تزويد المشروبات الغازية	12-9-1076-ITC	2500 د.ب.	50 د.ب.	الأربعاء	13:30	2012/11/21
3	مطعم برونحة العود ومطعم لمطعم الطائفة	12-10-1084-ITC	500 د.ب.	15 د.ب.	الأربعاء	13:30	2012/11/21
4	خدمات مكافحة الحشرات والقوارض لطائرات ومباني طيران الخليج	12-9-1077-ITC	500 د.ب.	15 د.ب.	الأربعاء	13:30	2012/11/21

- مغلي الراغبين الدخول في هذه المناقصات ممن تتوافر فيهم الفعالة اللازمة الاتصال بمكتب المشتريات والإيراد على العناوين (1732744 أو 1732744) أو زيارة المكتب الواقع في المبنى القديم لشركة طيران الخليج. قسم المشتريات، الطابق الأول مكتب رقم 14 أو 15. خلال الدوام الرسمي من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثالثة مساءً وذلك لتسلم أوراق المناقصة بعد دفع رسوم المناقصة الغير قابلة للإسترجاع في قسم الخزينة الواقع في المبنى الرئيسي لطيران الخليج في الطابق الثاني، جناح د.
- يرفق مع العطاء مبلغ الضمان الابتدائي المشار إليه أعلاه أو 1% من قيمة العطاء أيهما أقل (وفي جميع الأحوال يجب أن لا تقل قيمة الضمان الابتدائي عن 100 دينار بحريني) وذلك في شكل شيك ممدوق أو خطاب ممدوق أو بوليصة تأمين من إحدى المؤسسات المالية المحلية أو نقداً على أن يكون هذا الضمان ساري المفعول طوال مدة سريان العطاء المنصوص عليها في وثائق المناقصة.
- تسلم العطاءات إلى مجلس المناقصات، برج المؤبد، الطابق السابع، منطقة السيف، مملكة البحرين قبل الساعة الواحدة والنصف بعد الظهر من اليوم المذكور لتقديم العطاءات.
- تخضع هذه المناقصات لاحكام الرسوم بقانون رقم (36) لسنة 2002 بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والبيعات الحكومية وبنحته التنفيذية الصادرة بالرسوم رقم (37) لسنة 2002.
- كما يجب مراعاة الشروط التالية:
  - أن ترفق نسخة من شهادة السجل التجاري على أن تكون مشتملة على نشاط موضوع المناقصة.
  - أن تكون الأسعار الإجمالية وأسعار الوحدات (بحسب الأحوال) على الاستهارة رقم (م م 02).
  - أن ترفق شهادة صادرة لثبات نسبة البرحة صادرة من وزارة العمل.
  - ضرورة ختم جميع المستندات (الأصلية أو المصورة) المقدمة ضمن العطاءات بخاتم الشركة أو المؤسسة أو الجهة مقدمة العطاء.
- يعتبر هذا الإعلان مكملًا لوثائق المناقصة. **ملاحظة هامة:** بإمكان جميع المشاركين في المناقصات أعداء حضور افتتاح المناقصات في اليوم التالي من تاريخ قفل استلام العطاء وذلك في مجلس المناقصات المشار إليه أعلاه.